

# 海外事情研究

第40巻 第2号 (通巻81号)

2013 / 3

## 論 文

近世イギリスにおけるフォレスト村落と共同地

..... 酒井 重喜 ..... (1)

How is *Bushido* Read by Modern Native Speakers of English?- With Special Reference to the English of *Bushido* -

..... Joseph TOMEI / Masahiro HORI ..... (21)

Why did the 19th Century Japanese Government Adopt the Double-entry

in the Accounting System? ..... Eiichiro KUDO ..... (37)

米国連邦倒産法チャプター11による企業再建の動向

— GM および Chrysler の事例を中心として —

..... 池上 恭子 ..... (61)

## 調査研究シリーズ 97

中国語補語構文記述の課題 ..... 馮 蘊 澤 ..... (85)

## 調査研究シリーズ 98

インドネシアの廃棄物処理の現状と課題 ..... 中地重晴 / 藤本延啓 ..... (107)

## 調査研究シリーズ 99

The Center for Asia-Pacific Exchange (CAPE) Workshop for Asian-Pacific

Teachers of English and the possibilities for Kumamoto

..... Joseph TOMEI ..... (123)

## 研究ノート

上海市における地域福祉事情：官設民営の「健康福祉コンビニステーション」

..... 小川全夫 / 馬 利 中 ..... (137)

## 報 告

日本統治時代の台湾生活誌 ( ) ..... 柴 公也 ..... (145)

熊本学園大学付属

# 海外事情研究所

執 筆 者

酒井 重喜 .....	教 授	馮 蘊 澤 .....	教 授
Joseph TOMEI .....	准教授	中地 重晴 .....	教 授
Masahiro HORI (堀 正広)		藤本 延啓 .....	講 師
.....	教 授	小川 全夫 .....	教 授
Eiichiro KUDO (工藤栄一郎)		馬 利 中 ...	上海大学外国語学部教授
.....	教 授	柴 公也 .....	教 授
池上 恭子 .....	教 授		

海外事情研究所員 (五十音順)

所長 米岡ジュリ

荒井 勝彦	北原 明彦	柴 公也	野尻 秀之	柳 正勝
池上 恭子	城戸 善和	申 明直	野田 耕司	矢野 謙一
伊東 維年	喬 晋建	末永 英男	朴 哲洙	山内 良一
伊藤 友子	金 栄緑	杉田 憲道	橋本 公雄	山田 美幸*
伊藤 良高	工藤栄一郎	杉本 学	花田 昌宣	山西 裕美
井上 弘人	黒木 邦弘	石 汝 杰	林 裕	吉川 勝正*
今村 寛治	慶田 收	高倉 統一	原口 行雄	吉川 勝広
岩佐 昌暲	小泉 尚樹	田中 節男	平岡 賢司	吉田 良夫
宇野 史郎	幸田 亮一	田中 利彦	馮蘊澤(司馬公周)	吉津 晶子
遠藤 隆久	小城 義也*	陳 宇澄	藤田 祐介	吉村 純一
大江 正昭	西園寺明治	筒井久美子	藤本 延啓	米川 清
大窪 光	嵯峨 一郎	土井 文博	船木 高司	李 珊*
大澤 武司	境 章	土井 浩嗣	古田 龍輔	マンガ・マンガ・ルウィン
太田丈太郎	酒井 重喜	ジョセフ・トウメイ*	細江 守紀	和田 要
大山 佳三	坂上 智哉	豊田 謙二	堀 正嗣	宇野木広樹 (特任)
岡本 恵也	酒巻 政章	中川 義朗	堀 正広	良永彌太郎 (特任)
小川 全夫	坂本 正	中地 重晴	カーク・マスデン	
奥山 文幸	笹山 茂	中野 元	三嶋 恒平	
香川 正俊	貞松 茂	中野 裕治	宮北 隆志	
勝部 伸夫	佐藤 正年	中村 光伴	村松 茂美	
川野愛三郎	佐藤 勇治	浪本 浩志	守弘 仁志	
北井 和利	塩入 すみ	西田 勝喜	安田 嘉明	(*印 常任委員)

事 務 局 学術文化課

『海外事情研究』 第40巻第2号 (通巻81号)

印 刷	平成 25 年 3 月 30 日
発 行	平成 25 年 3 月 30 日
編集兼 発行人	米 岡 ジュリ
発行所	熊本学園大学付属海外事情研究所 〒862-8680 熊本市中央区大江 2-5-1 ☎ (096) 364-5161 (代表)
印刷所	株式会社 創 元 社 〒860-0079 熊本市西区上熊本 2-12-22 ☎ (096) 352-0891 (代表)

STUDIES IN FOREIGN AFFAIRS  
(KAIGAI JIJO KENKYU)

---

Vol. XL No.2

March 2013

---

**CONTENTS**

**Articles :**

- Forest Village and its Commons in Early Modern England  
..... Shigeki SAKAI
- How is *Bushido* Read by Modern Native Speakers of English?  
- With Special Reference to the English of *Bushido* -  
..... Joseph TOMEI / Masahiro HORI
- Why did the 19th Century Japanese Government Adopt the Double-entry  
in the Accounting System? ..... Eiichiro KUDO
- The Trend of Corporate Restructuring Using the United States' Bankruptcy  
Code Chapter 11  
- Focusing on Examples of GM and Chrysler - ..... Kyoko Ikegami

**I. F. A. Research Series 97**

- 現代漢語補語句描寫の課題 ..... 馮 蘊 澤

**I. F. A. Research Series 98**

- The present condition and the subject of waste treatment of Indonesia  
..... Shigeharu NAKACHI / Nobuhiro FUJIMOTO

**I. F. A. Research Series 99**

- The Center for Asia-Pacific Exchange (CAPE) Workshop for Asian-Pacific  
Teachers of English and the possibilities for Kumamoto  
..... Joseph TOMEI

**Research Notes :**

- Community Services in Shanghai: A Convenience Station for  
“Health and Social Services” in the Public-build and Private Operate System  
..... Ogawa, Takeo / Ma, Lizhong

**Reports :**

- Life in Taiwan during the Japanese Occupation ( ) ..... Koya SHIBA

---

published by  
INSTITUTE OF FOREIGN AFFAIRS  
KUMAMOTO GAKUEN UNIVERSITY  
KUMAMOTO, JAPAN